

B
R
Ø
V

JÓANSÖKUHALD

Sum flest øllum kunnugt, so er Jóansökustevnan elsta ítróttarstevna landsins, tá ein sær burtur frá Ólavsökuni, sum jü er tjóðardagur Føroyinga. Í nógv ár, ja líka síðani 1925, hava TB og VB leikað fótbóltsdyst Jóansökudag og okkurt fremmanda lið Jóansökuaftan. Ja hettar, at Suðuroyarliðini leika stevnudagin er nú vorðin »tradisjón«. Men í ár hendir tað lagna, at kappingarstjórin í kappingarskipanini hevur ásett landskappingardyst í meistardeildini í fótbólti at verða suðuri í Vági á sjálvum stevnu-degi teirra millum HB úr Havn og VB. Hevur nakar hoyrt so ort. Roynt hevur í góðari tíð at fingið flutt henda dyst til annan betri hóskaði dag, men kortaneí, dysturin skal spælast stevnudagin. Hvør her hevur skuldina í hesum lagna atburði móti Suðuroyingum er ilt at siga; er tað ÍSF, kappingarstjórin ella helst HB.

Nú er at spyrja: hví er so ikki landskappingardyst ásett í at verða á Norðoyastevnuni ella Ólavsöku, og hví ignorerar Jóansökustevnuna í Vági í ár. Hví skal VB prestat at spæla landskappingardyst ístaðin fyri stevnudyst við grannar okkara TB; er tað HB sum vil troðka

seg fram, at koma til Vágs til Jóansökuhaldið? Og nú meðan vit eru við HB, so er tað vist einki annað fótbóltslið sum hevur fingið slíka »vælvild« sum nettupp teir her suðuri í Vági. Teir rýma av vølli í Vági, men vinna dystin. Teir mæta ikki upp til ásettan dag, uttan at siga frá, og vinna eisini henda dyst! Sig so, at Vágbingar ikki hava verið »lagaligir« móti HB; men kanska ætla teir at taka VB á bóli hesa ferð við 10 málum, ella hvat er meiningin við hesi framferð HB's.

Nú vit triva í fótbóltsdystir, so er tað púra beint, sum SOSIALURIN skriar um dystin 24. mei í ár millum B36 og VB; bólturin var netinum og mál var til VB; men málmaðurin hjá B36 mótmælti hjá dómara-num og fekk har viðhald; men eingin óviti hevði nomið bóltin áðrenn hann fór í netið, tað kunnu hópin av áskoðarum til eina og hvørja tíð vátta, sum beint har vóru staddir. Bólturin fór undir málmanninum er sannleikin.

Ikki er gott at hava dómara, har eingin VB-ari bara torir at siga eitt einasta orð til; aftursvari er ávarðing ella tað sum verri er: tíg ella út.

Lat so hettar fara, men saman standa vit Suðuroyingar um stevnu okkara Jóansökuna og vóna ikki, at aðrir koma upp í leikin og spilla okkum hesa væla stevnu. Vit halda stevnu okkara í øllum góðum sum vant.

Í Vági, 20. juni 1970.

Vágbingur.

Hanus hevur onki drukkið og vil tí ikki gjalda

Tað er ikki bert SOSIALURIN sum hevur skrivað um, at býráðið ikki vil gjalda helvtina av rúsdrekknum sum varð notið til seinastu kongaveitslu. Her hava vit eitt klipp úr Aalborg Stiftstidende, sum m.a. sigur, at Hanus við Høgadalsá, borgarstjóri, hevur onki av umrødda lögð drukkið og vil tí ikki gjalda.

Aalborg Stiftstidende skriar: Der står stadig debat om, hvem der skal betale spiritussen ved kongemiddagen i Tórshavn sidste sommer.

Færøernes landsstyre og Tórs havns býráð var í fællesskab værter ved en middag for kongeparret under besøget i fjor, men værterne er aldrig blevet enige om betalingen af champagnen, whiskyen og vinen.

Borgmester Peter F. Christensen tog allerede inden midt-dagen forbehold overfor udgifterne til spiritus, som han onskede at holde byrådet udenfor mod at det til gengæld påtog sig

andre pligter i forbindelse med arrangementet.

I hans borgmesterår, der sluttede den 31. desember, blev regningen ikke betalt, og den nuverende republikanske borgmester, Hanus við Høgadalsá, har heller ikke ønsket at betale, bl. a. under henvisning til, at han ikke har været med til at drikke spiritussen! En grund til Christiansens afslag var formentlig hans engagement i Blå Kors og afholdslogen »Støt Vil-jen«.

Ikke desto mindre har landsstyret trukket beløbet fra de penge, kommunen har fået gennem landsstyret for skat.

Det vil byrådet ikke finde sig i. På det sidste byrådsmøde blev det med syv stemmer mod to besluttet at henstille til landsstyret, at tilbageføre beløbet, 5032 kr. til byrådet.

Der foreligger endnu ikke noget officielt svar fra landsstyret.

Skotskir oyggjabúgvar ...

(Framhald frá 1. síðu)

Stewart, og hevur hann ikki minsta heiðurin av, at oyggin gjørdist miðdepulin fyri sildahandlin í fjør, tá so nógv sild var at fáa beint norðanfyrir oynna. Fingin var sild fyrir einar 4 miljónir, og var nógv av hesi sild seld til Føroya. Kenneth Stewart hevur ferðast nógvastaðir og roynt at fingið samband við útlendskar fyrirtøkur, og tað frættist, at norsk fyrirtøka hevur áhuga at byggja

virki har á oynni, sum tó ikki verður so stórt sum tað føroyska. Norska verksmiðjan kemur ikki at kosta meir enn umleið 1 miljón.

Harmir

Skye-búgvarnir eru ógvuliga harmir um, at útbyggingarráðið hevur lagt seg úti avgerðina hjá føroyska felagnum og siga, at ráðið bert hevur áhuga av, at Skye framvegis verður eitt stað fyrir ferðafólk og einki annað.

Nakað av heimafiskiskapi er har, og nøkur fólk starvast við klednavorufurframleiðslu, men hetta er langt frá nóg miklið. Tað er stórt arbeiðsloysi á oynni, verður sagt.

Sí!

si sölín, sölín,
fól luftina í tí livandi brósti-
num,
grasið undir fótinum í gleði,
gleði —

enn livir tú jú —!
o, si, sölín risur,
sí, barn títt svevur,
— si —!
enn livir tú jú,
kvinna tín gleðir teg í húsi tín-
um —

— fyll eygu tíni við tí heita,
herliga ljósið —,
livandi bróðir —!

Gustaf Munch-Petersen

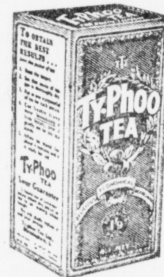
Alexandur Kristiansen týddi.

Noregs-nýtt

V/ FRIDTJOF DIESEN

DEN YNGSTE TURIST- SIEFEN I LANDET

heter Anne Aker og er plassert på et av våre viktigste turiststeder nemlig Geilo ved Bergensbanen gjennom Hallingdalen. Hun er bare 24 år og meget sjamerende. Hun har greid jobben i over ett år alt og representerer det tredje slektsleddet i dette virket.



PL. J. F. KJØLBRO,

heilsola

tel. 5396-5489-5491



FRANTS RESTORFF

REIÐARAVIRKI

HEILSOLA

Kolonial & útgerð

HERMETIKK

TIMBURHANDIL

KLÆDNABÚÐ

SLEIPSTØÐ

SHELL-AVGREIÐSLA

DEILDIR:

SKÁLA SKIPASMIÐJA &

HANDLISVIRKI, SKÁLA

Skipasmíð · Turkivirki · Handil

HANDELSHUSET

PESCADERO A-S

Strandgade 27A · København K

Tlf ASTA 1830 · Telex 5290

Pl. J. F. KJØLBRO

Klaksvik · Føroyar

Telefon 5489 · Telex 20

Telegramadr.: Kjølbro Klaksvik

Kasette bandupptakarar

við radio

Beinleiðis upptøka. Er tað eitt program, tygum møgu liga vilja varðveita, trýst á knappin, so hava tygum tað á bandi.

Komplett við mikrofon og bandi kr. 625,-.

Ringið ella skrivið — vit senda.

RADIOBÚÐIN, Runavík, telf. 7008

RADIO-EL Tórshavn, telf 1397

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINN PRODUKT

